

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (65)465

Vol. 1965/0106

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP COMMISSIE

COM(65) 465 def.

Brussel, 17 december 1965

VOORSTELLEN VOOR BESCHIKKINGEN VAN DE RAAD

waarbij voor het jaar 1966 op grond van artikel 25, lid 1, van het EEG-Verdrag tariefcontingenten voor courantpapier worden toegekend ten behoeve van de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(65) 465 def.

Voorstel voor een
BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende toekenning van een tariefcontingent
aan de Bondsrepubliek Duitsland voor couran-
tenpapier (tariefpost 48.01 A)

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 1,

Gezien de nota's van 10 mei 1965 en van 7 september 1965 waarbij de
Bondsrepubliek Duitsland voor het jaar 1966 heeft verzocht om toe-
kenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte
van 525.000 ton voor courantenpapier van post 48.01 A van het gemeen-
schappelijk douanetarief, opgenomen in de aan het Verdrag tot oprichting
van de Europese Economische Gemeenschap gehechte lijst C,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat courantenpapier vóór 1 januari 1961 in de Bondsrepu-
blik Duitsland werd ingevoerd met vrijdom van recht, en dat het recht
van het gemeenschappelijk douanetarief 7 % bedraagt ;

Overwegende dat de navolgende statistische gegevens, door de aanvragende
Lid-Staat zijn verstrekt :

.../...

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
	- in tonnen -					
<u>Verbruik</u> :	533.411	592.478	608.027	615.654	682.709	733.000 (raming)
<u>Produktie</u> :	230.423	229.120	230.274	204.956	201.604	212.000 (raming)
						--eerste halfjaar--
<u>Invoer uit derde landen:</u>	275.306	342.128	362.656	400.395	463.173	244.257
<u>Invoer uit de andere</u> <u>Lid-Staten</u>	27.759	23.103	16.746	13.632	22.849	10.146
waarvan : Frankrijk	11.625	4.603	205	709	432	237
Italië	2	99	65	137	1.474	2.033
Nederland	11.899	12.371	10.495	10.211	13.486	6.598
B.L.E.U.	4.233	6.030	5.981	2.575	7.457	1.278
<u>Totale uitvoer</u> :	76	1.872	1.748	3.329	4.917	1.241

Overwegende dat de produktie van courantenpapier in de Bondsrepubliek Duitsland slechts circa 33 % van de eigen behoeften van die Lid-Staat dekt, en dat de produktie in de andere Lid-Staten onvoldoende is om in zijn behoeften te voorzien ;

Overwegende dat uit de statistische gegevens over de laatste drie jaren blijkt dat de invoer van het betrokken produkt uit derde landen in de Bondsrepubliek Duitsland nagenoeg 95 % van de totale invoer van dat produkt uitmaakt ; dat daaruit volgt dat voor het bedoelde produkt, mede in verband met de ontoereikendheid van de nationale produktie, de voorziening van de Bondsrepubliek Duitsland voor een belangrijk deel traditioneel afhankelijk is geweest van invoer uit derde landen;

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit

.../...

de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Raad bij de uitoefening van zijn beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten, artikel 25 van het Verdrag dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9 en zich moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

overwegende dat, ten aanzien van courantenpapier, het verzoek van de Bondsrepubliek Duitsland hoofdzakelijk tot doel heeft een stijging van de prijzen der persorganen tegen te gaan, waarvan de bezwaren zich niet alleen in de economische sfeer zouden doen gevoelen, doch tevens zouden kunnen doorwerken op verschillende andere, bijzonder belangrijke gebieden; dat in die omstandigheden, al kan de verhoging van de rechten van het Duitse douanetarief van 0 tot 3,4 % in het kader van de tot dusver tot stand gekomen aanpassingen aan het gemeenschappelijk douanetarief ook betrekkelijk gering lijken, het bedoelde aspect op zichzelf geen voldoende grondslag oplevert ter beoordeling van de vraag hoe groot de aan de totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief verbonden bezwaren zijn; dat ten aanzien van de communautaire produktie, waarvan de situatie hierna uitvoeriger wordt toegelicht, weliswaar enige vooruitgang mogelijk blijkt te zijn, doch dat ter zake naar alle waarschijnlijkheid geen aanzienlijke ontwikkeling behoeft te worden verwacht, en dat voorts rekening dient te worden gehouden met de toeneming van het verbruik in de Gemeenschap;

.../...

Overwegende dat deze situatie aantoonst dat de ernst van de door de aanvragende Lid-Staat ondervonden bezwaren, evenals de noodzaak om voor de voorziening van de Gemeenschap met betrekking tot het bedoelde basisprodukt te zorgen, voldoende grond kunnen opleveren om in dit geval af te wijken van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat de door de Bondsrepubliek Duitsland gemaakte raming van het verbruik voor 1966 op 770.000 ton gemotiveerd lijkt, aangezien zij in overeenstemming is met de van 1960 tot 1965 waargenomen gemiddelde jaarlijkse toeneming met 6,5 %; dat de door de aanvragende Lid-Staat gemaakte raming van de eigen produktie op circa 210.000 ton voor het jaar 1966 gemotiveerd lijkt, daar zij nagenoeg op het niveau ligt dat voor 1965 werd verwacht na de in 1963 waargenomen daling; dat derhalve een hoeveelheid van ongeveer 560.000 ton overblijft, waarin door invoer van onverschillig welke herkomst moet worden voorzien; dat het in het onderhavige geval dienstig is de situatie van de communautaire markt te toetsen aan de situatie in 1960, gedurende welk jaar de Bondsrepubliek Duitsland geen tariefcontingent heeft geopend; dat het vooralsnog moeilijk is de voorzieningsmogelijkheden in de Gemeenschap nauwkeurig te bepalen; dat de Bondsrepubliek Duitsland gedurende het jaar 1960 een hoeveelheid van 27.759 ton uit de andere Lid-Staten heeft ingevoerd, waarvan 11.625 ton uit de Franse Republiek; dat de laatstgenoemde Lid-Staat momenteel naar de Bondsrepubliek Duitsland slechts onbeduidende hoeveelheden uitvoert, welke niet voor een noemenswaardige vergroting in aanmerking schijnen te komen; dat de uitvoer van de Benelux-landen in 1962 en 1963 ten opzichte van 1960 een daling te zien geeft, die echter door het in 1964 bereikte niveau ruimschoots goed wordt gemaakt; dat een extrapolatie van de gegevens betreffende de invoer uit de Benelux-landen over het eerste halfjaar van 1965 weliswaar voor het gehele jaar 1965 schijnt te wijzen op een teruggang ten

opzichte van 1964, waarbij de invoer echter toch het niveau van 1960 bereikt; dat met betrekking tot de voorzieningsmogelijkheden door de Bondsrepubliek Duitsland binnen de Gemeenschap gedurende het jaar 1966 wordt geconstateerd dat Nederland volgens zijn raming vermoedelijk wel 15.000 ton, zal kunnen uitvoeren, terwijl de Belgische-Luxemburgse Economische Unie heeft verklaard dat zij in de gelegenheid is aan de betrokken Lid-Staat in 1966 circa 4.000 ton te leveren; dat Italië, mede in verband met de werkzaamheden tot modernisering en aanpassing van de produktie in die Lid-Staat, meent aan de Bondsrepubliek Duitsland tussen 10.000 en 12.000 ton courantenpapier te kunnen leveren; dat, derhalve de voorzieningsmogelijkheden in de andere Lid-Staten ten behoeve van de Bondsrepubliek Duitsland voor 1966 kunnen worden geraamd op minstens 30.000 ton, wat die Lid-Staten in de gelegenheid stelt mede te profiteren van de expansie van het verbruik in de Bondsrepubliek Duitsland;

Overwegende dat, op basis van de vorenstaande cijfers en gegevens, een contingent van 525.000 ton voor de dekking in 1966 van de behoeften aan invoer uit derde landen, voldoende ruimte schijnt te laten voor invoer uit de andere Lid-Staten;

Overwegende dat het, gezien de functie van de tariefcontingenten, vereist is bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening te houden met de noodzaak om de doelstelling te verwezenlijken welke er in bestaat een douane-unie tot stand te brengen; dat derhalve speciaal dient te worden gelet op het thans met de totstandbrenging van de gemeenschappelijke markt bereikte stadium en op de maatregelen die de aanvragende Lid-Staat uiteindelijk ten opzichte van de betrokken tariefpost zal moeten nemen; dat die maatregelen in het onderhavige geval moeten leiden tot de opheffing van een niveauverschil van 7 punten tussen het basisrecht van de aanvragende Lid-Staat en het recht van het gemeenschappelijk douanetarief;

.../...

Overwegende dat het, mede op grond van de hierboven voor het betrokken produkt geschetste situatie, dienstig blijkt te zijn om bij hoge uitzondering aan het contingent voor courantenpapier geen recht te verbinden, vanwege deeveneens uitzonderlijke ernst van de bezwaren die zich voor de aanvragende Lid-Staat voordoen;

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat het aldus vastgestelde tariefcontingent niet een zodanige omvang heeft dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentieposities in het stadium van de eindprodukten zouden worden vervalst;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 1, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat;

.../...

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Aan de Bondsrepubliek Duitsland wordt een tariefcontingent met vrijdom van recht toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd courantenpapier van post 48.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 525.000 ton.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht, dat op het betreffende produkt wordt toegepast wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1966.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel,
Voor de Raad,
De Voorzitter

Voorstel voor een

BESCHIKKING VAN DE RAAD

B

houdende toekenning van een tariefcontingent
aan de Franse Republiek voor courantenpapier
(tariefpost 48.01 A)

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 1,

Gezien de brief van 17 mei 1965 waarbij de Franse Republiek voor het
jaar 1966 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met
vrijdom van recht ter grootte van 76.000 ton voor courantenpapier van
post 48.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in de
aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap
gehechte lijst C,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat courantenpapier vóór 1 januari 1961 in de Franse
Republiek werd ingevoerd met vrijdom van recht, en dat het recht
van het gemeenschappelijk douanetarief 7 % bedraagt ;

Overwegende dat navolgende statistische gegevens door de aanvragende
Lid-Staat zijn verstrekt :

.../...

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
	- en tonnes -					
<u>Verbruik</u>	487	499	507	517	545	551
<u>Eigen produktie</u>	415	454	432	440	462	(raming) 453 (raming)
						- eerste halfjaar -
<u>Invoer uit de andere Lid-Staten</u>	4	8	9	8	11,2	3,62
waarvan : Bondsrepubliek						
Duitsland	2	1	1	2	1,2	0,73
Nederland	-	2	4	2	2,4	1,0
B.L.E.U.	2	5	4	4	7,6	1,89
<u>Invoer uit derde landen</u>	77	69	74	67	76,8	37,9
<u>Uitvoer</u>	(o n b e d u i d e n d)					

Overwegende dat de produktie van courantenpapier in de Franse Republiek slechts circa 85 % van de behoeften van die Lid-Staat dekt, en dat de produktie in de andere Lid-Staten onvoldoende is om in zijn behoeften te voorzien ;

Overwegende dat uit de statistische gegevens over de laatste drie jaren blijkt dat de invoer van het betrokken produkt uit derde landen in de Franse Republiek ten minste 88 % van de totale invoer van dat produkt uitmaakt ; dat daaruit volgt dat voor het bedoelde produkt, mede in verband met de ontoereikendheid van de nationale produktie, de voorziening van de Franse Republiek voor een belangrijk deel traditioneel afhankelijk is geweest van invoer uit derde landen ;

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief

toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap ;

Overwegende dat de Raad bij de uitoefening van zijn beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten artikel 25 van het Verdrag dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9 en zich moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen ;

Overwegende dat, ten aanzien van courantenpapier, het verzoek van de Franse Republiek hoofdzakelijk tot doel heeft een stijging van de prijzen van de persorganen tegen te gaan, waarvan de bezwaren zich niet alleen in de economische sfeer zouden doen gevoelen, doch tevens zouden kunnen doorwerken op verschillende andere, bijzonder belangrijke gebieden; dat in die omstandigheden, al kan de verhoging van de rechten van het Franse douanetarief van 0 tot 3,4 % in het kader van de tot dusver tot stand gekomen aanpassingen aan het gemeenschappelijk douanetarief ook betrekkelijk gering lijken, het bedoelde aspect op zichzelf geen voldoende grondslag oplevert ter beoordeling van de vraag hoe groot de aan de totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief verbonden bezwaren zijn ; dat ten aanzien van de communautaire produktie, waarvan de situatie hierna uitvoeriger wordt toegelicht, weliswaar enige vooruitgang mogelijk blijkt te zijn, doch dat ter zake naar alle waarschijnlijkheid geen aanzienlijke ontwikkeling behoeft te worden verwacht, en dat voorts rekening dient te worden gehouden met de aanhoudende toeneming van het verbruik in de Gemeenschap ;

Overwegende dat deze situatie aantoont dat de ernst van de door de aanvragende Lid-Staat ondervonden bezwaren, evenals de noodzaak om voor de voorziening van de Gemeenschap met betrekking tot het bedoelde basisprodukt te zorgen, voldoende grond kunnen opleveren om in dit geval af te wijken van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief ;

.../...

Overwegende dat de door de Franse Republiek gemaakte raming van het verbruik in 1966 op 551.000 ton gemotiveerd lijkt, aangezien zij in overeenstemming is met de sedert 1960 vastgestelde vrijwel constante toeneming ; dat de Franse Republiek verklaard heeft, dat haar produktie enigszins terug is gelopen en in 1965 en 1966 waarschijnlijk het peil van 453.000 ton zal bereiken ; dat er derhalve een hoeveelheid van circa 98.000 ton overblijft waarin door invoer van onverschillig welke herkomst dient te worden voorzien ; dat het in het onderhavige geval dienstig is de situatie van de communautaire markt te toetsen aan de situatie in 1960, gedurende welk jaar de Franse Republiek geen tariefcontingent heeft geopend ; dat het voorts nog moeilijk is de voorzieningsmogelijkheden in de Gemeenschap nauwkeurig te bepalen ; dat uit de vorenstaande cijfers blijkt dat de invoer uit de andere Lid-Staten sedert 1960 een geleidelijk stijgende lijn volgt ; dat die invoer immers van 4.000 ton in 1960 is opgeklommen tot 11.200 ton in 1964 en dat hij uiteindelijk voor 1965 op een veel hoger niveau zal komen, aangezien de ramingen van de andere Lid-Staten met betrekking tot de toegenomen leveringsmogelijkheden voor dat jaar bevestiging vinden in de stijgende tendens die van de cijfers betreffende de voorafgaande jaren af te lezen valt ; dat de door de B.L.E.U. gemaakte raming van de voor levering beschikbare hoeveelheid op 10.000 ton voor 1966 gemotiveerd lijkt, aangezien de B.L.E.U. reeds 7.600 ton aan Frankrijk heeft geleverd in 1964 ; dat er aanleiding schijnt te zijn om aan te nemen dat de in Nederland voor levering aan Frankrijk beschikbare hoeveelheid overeenkomstig de Nederlandse raming 5.000 ton zal bedragen, aangezien reeds in 1962 een peil van 4.000 ton was bereikt ; dat de Italiaanse Republiek meent 3.000 tot 5.000 ton courantenpapier aan de Franse Republiek te kunnen leveren ; dat in die omstandigheden de voorzieningsmogelijkheden in de andere Lid-Staten ten behoeve van de Franse Republiek

.../...

kunnen worden geraamd op 18.000 tot 20.000 ton, hetgeen die Lid-Staten in de gelegenheid stelt mede te profiteren van de expansie van het verbruik in de aanvragende Lid-Staat ;

Overwegende dat, op basis van de vorenstaande cijfers en gegevens, een hoeveelheid van 76.000 ton voor de dekking van de behoefte aan invoer uit derde landen voor 1966 meer dan voldoende ruimte schijnt te laten voor invoer uit de andere Lid-Staten ;

Overwegende dat het, gezien de functie van de tariefoontingenten, vereist is bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening te houden met de noodzaak om de doelstelling te verwezenlijken welke er in bestaat een douane-unie tot stand te brengen ; dat derhalve speciaal dient te worden gelet op het thans met de totstandbrenging van de gemeenschappelijke markt bereikte stadium en op de maatregelen die de aanvragende Lid-Staat uiteindelijk ten opzichte van de betrokken tariefpost zal moeten nemen ; dat die maatregelen in het onderhavige geval moeten leiden tot de opheffing van een niveauverschil van 7 punten tussen het basisrecht van de aanvragende Lid-Staat en het recht van het gemeenschappelijk douanetarief ;

Overwegende dat het, mede op grond van de hierboven voor het betrokken produkt geschetste situatie, dienstig blijkt te zijn om bij hoge uitzondering aan het contingent voor courantenpapier geen recht te verbinden, vanwege de eveneens uitzonderlijke ernst van de bezwaren die zich voor de aanvragende Lid-Staat voordoen ;

.../...

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat het aldus vastgestelde tariefcontingent niet een zodanige omvang heeft dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentieposities in het stadium van de eindprodukten zouden worden vervalst ;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel ; dat het derhalve niet denkbaar is dat voor de invoer uit derde landen een tariefcontingent wordt toegekend tegen een recht dat lager is dan het op de invoer uit de andere Lid-Staten toegepaste recht ;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 1, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat ;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Aan de Franse Republiek wordt een tariefcontingent met vrijdom van recht toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd courantenpapier van post 48.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 76.000 ton.

.../...

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tarief-contingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dat het recht, dat op het betreffende produkt wordt toegepast wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1966.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Brussel,
Voor de Raad,
De Voorzitter